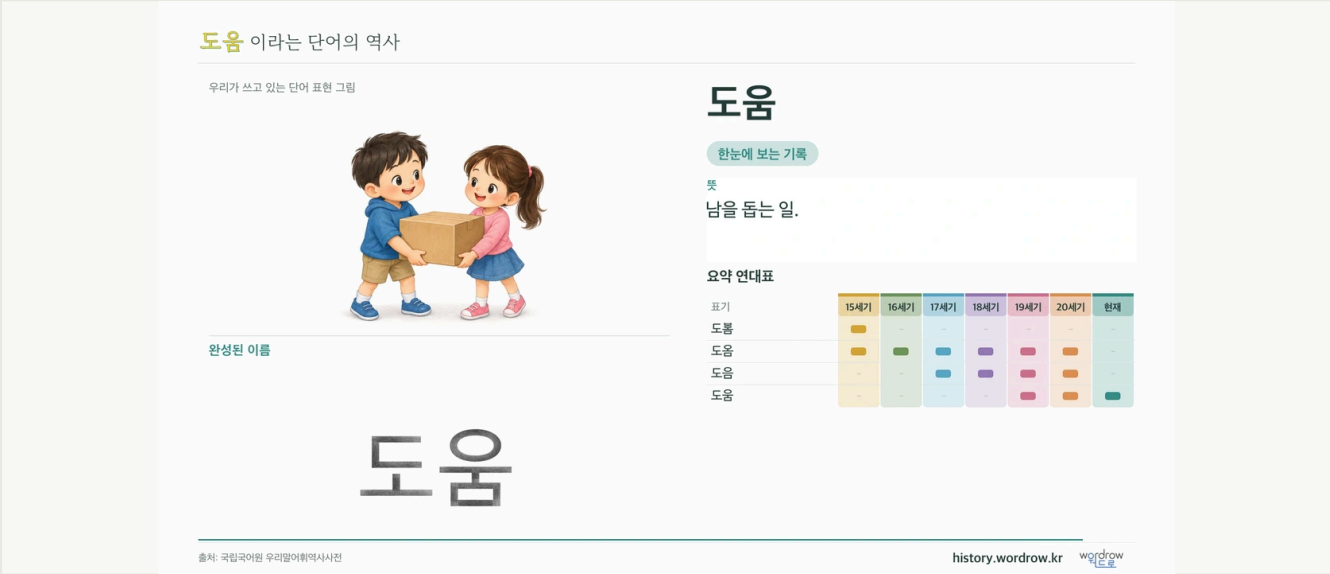
우리말 어휘의 시간을 읽다

도움

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남을 돕는 일.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

19개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 70자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '도움'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남을 돕는 일.

도움의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

도움의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
도봄 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
도옴 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
도음 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
도움 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 도봄
  15세기
- 도옴

15세기16세기17세기18세기19세기20세기

- 도음
  17세기18세기19세기20세기
- 도움
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
도롬, 도옴, 도음, 도움

도움의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘도움’의 옛말인 ‘도롬’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘도롬’은 돕다를 뜻하는 ‘돌-’과 명사 파생 접미사 ‘-옴’이 결합한 것을 연철 표기한 것이다.

소리와 발음의 특징

15세기 중반 이후 ‘ㅸ’이 반모음 [w]로 변하여 ‘도옴’, ‘도음’, ‘도움’ 등이 나타났다.

오늘의 형태로 이어진 과정

‘도움’은 19세기에 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 도움

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 도옴, 도롬 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도옴, 도롬

출처 1463 법화경언해 7:107ㄱ

용례 01

문헌 용례

모로매 마가 간슈ᄒᆞ샬 띠니 이 實로 流通앳 도오미시니라.

현대어 풀이

모름지기 막아 간수하셔야 할 것이니, 이는 실로 유통의 도움이시니라.

출처 1464 선종영가집언해 상:65ㄱ

용례 02

문헌 용례

正과 도옴과ᄅᆞᆯ 어울워 行ᄒᆞ면 ᄆᆞᅀᆞᆷ 닷고미 잇거니와.

현대어 풀이

정(正)과 도움을 어울러 행하면 마음을 닦음이 있거니와.

대응 원문

正과 助와ᄅᆞᆯ 合行ᄒᆞ면 修心이 于在어니와.

출처 1481 두시언해 3:56ㄴ

용례 03

문헌 용례

功이 蕭何 曹參의 도오ᄆᆞ로브터 오니라.

현대어 풀이

공이 소하, 조참의 도움으로부터 오느니라.

대응 원문

功自蕭曹來.

출처 1490 삼강행실도 런던본 효자도:18ㄱ

용례 04

문헌 용례

손소 흙 지여 ᄂᆞᄆᆡ 도ᄫᅩᄆᆞᆯ 받디 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

손수 흙을 지고 남의 도움을 받지 않고.

대응 원문

躬自負土 不受鄰人之助.

16세기 도옴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도옴

출처 1569 선가귀감 26ㄴ

용례 05

문헌 용례

오직 無明을 도오미라 ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

오직 무명을 도움이라 하시고.

대응 원문

但助無明ㅣ라 ᄒᆞ시며.

출처 1573 내훈 2하:14ㄱ

용례 06

문헌 용례

皇后ᄅᆞᆯ 셤교ᄃᆡ ᄆᆞᄎᆞ매 도오미 도외디 몯호니.

현대어 풀이

황후를 섬기되 마침에 도움이 되지 못하니.

대응 원문

以事皇后호ᄃᆡ 竟不爲所祐호니.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 효자도:18ㄱ

용례 07

문헌 용례

손조 흙 지여 ᄂᆞᄆᆡ 도오ᄆᆞᆯ 받디 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

손수 흙을 지고 남의 도움을 받지 않고.

대응 원문

躬自負土 不受鄰人之助.

17세기 도옴, 도음 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도옴, 도음

출처 1608 언해태산집요 7ㄱ

용례 08

문헌 용례

경믹이 됴화ᄒᆞ거든 인ᄉᆞ로써 도오미 맛당ᄒᆞ니.

현대어 풀이

경맥(經脉)이 조화하거든 인사(人事)로써 도움이 마땅하니.

대응 원문

經脉旣調宜以 *事副之善.

출처 1632 가례언해 1:4ㄱ

용례 09

문헌 용례

國家의 써 교化ᄅᆞᆯ 崇샹ᄒᆞ며 빅셩을 인導ᄒᆞᄂᆞᆫ 바 ᄠᅳ데 或 져그나 도오미 이시리라.

현대어 풀이

국가의 교화를 숭상하며 백성을 인도하는 바가 뜻에 혹 적으나 도움이 있으리라.

대응 원문

而國家所以崇化導民之意예 亦或有小補云이니라.

출처 17세기 전반 여훈언해 상:41ㄴ

용례 10

문헌 용례

그런고로 夫의 아롬다온 德이 賢婦의 도으믈 말믜암고.

현대어 풀이

그런고로 남편의 아름다운 덕이 현부의 도움으로 말미암고.

대응 원문

故로 夫之美德ㅣ 由賢婦之助ㅣ오.

18세기 도음, 도옴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

도음, 도옴

출처 1736 여사서언해 3:66ㄴ

용례 11

문헌 용례

分이 비록 ᄒᆞᆫ가지 아니나 도음을 求ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆫ가지니라.

현대어 풀이

분(分)이 비록 한 가지가 아니나 도움을 구하기는 한가지이다.

대응 원문

分雖不同이나 求助ᄂᆞᆫ 一也ㅣ니라.

출처 1746 어제자성편언해 ?:45ㄴ

용례 12

문헌 용례

이 글이 특별이 원량의 도옴이 이실 쓴 아니라.

현대어 풀이

이 글이 특별히 원량의 도움이 있을 뿐 아니라.

출처 1760 무목왕정충록 2:8ㄱ

용례 13

문헌 용례

대왕이 최부군의 도으믈 닙으샤.

현대어 풀이

대왕이 최부군의 도움을 입으시어.

19세기 도음, 도움, 도옴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도음, 도움, 도옴

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 9:18

용례 14

문헌 용례

이ᄂᆞᆫ 스ᄉᆞ로 그 도으믈 바리미라.

현대어 풀이

이는 스스로 그 도움을 바라는 것이다.

출처 1890년경 성경직해 2:70ㄴ

용례 15

문헌 용례

벌노써 경칙ᄒᆞ시며 도움으로써 인도ᄒᆞ샤.

현대어 풀이

벌로써 경책하시며 도움으로써 인도하시어.

출처 1899 경향신문 11월 20일 1면

용례 16

문헌 용례

부요 쟈ᄂᆞᆫ 가난 쟈의 도옴이오 언덕인ᄃᆡ.

현대어 풀이

부유한 자는 가난한 자의 도움이요 언덕인데.

20세기 도옴, 도음, 도움 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도옴, 도음, 도움

출처 1900 신학월보 1:260 용례 17

문헌 용례

베드로의 회기ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄆᆞᅀᆞᆷ에 도옴이 되고.

현대어 풀이

베드로의 회개하는 마음에 도움이 되고.

출처 1907 보감 35호:274 용례 18

문헌 용례

아모 도음 업시 물건을 바로 보심이니라.

현대어 풀이

아무 도움 없이 물건을 바로 보심이라.

출처 1921 동아일보 4월 26일 1면 용례 19

문헌 용례

큰 도움이 되얏슬 것은 事實(사실)이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

도움의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 도움의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

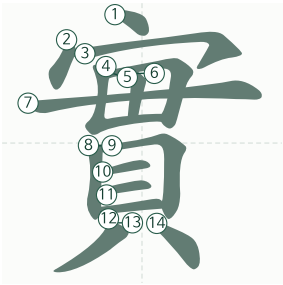
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





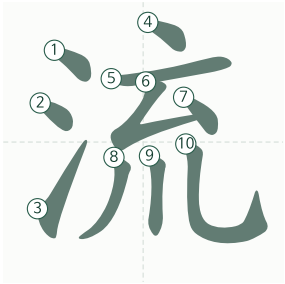
hanja.wordrow.kr/한자/實/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





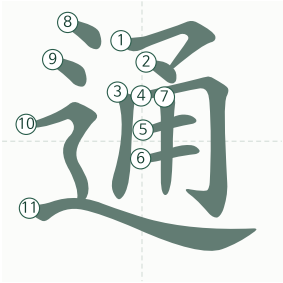
hanja.wordrow.kr/한자/流/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





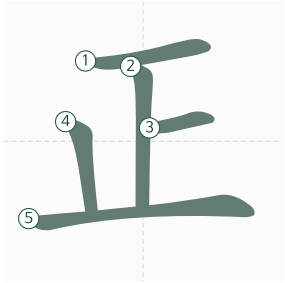
hanja.wordrow.kr/한자/通/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





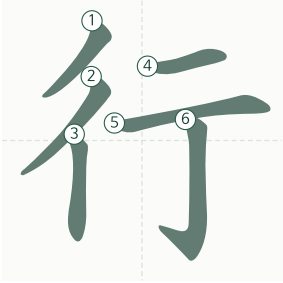
hanja.wordrow.kr/한자/正/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





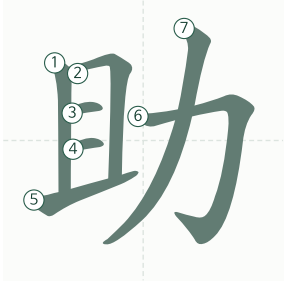
hanja.wordrow.kr/한자/行/

助

뜻·음 도울 조

총 7획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/助/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

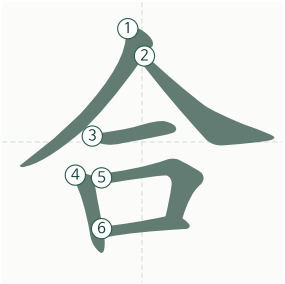
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/合/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





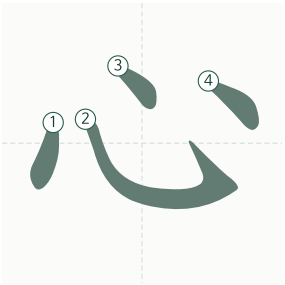
hanja.wordrow.kr/한자/修/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心



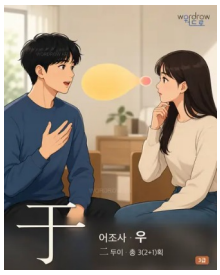


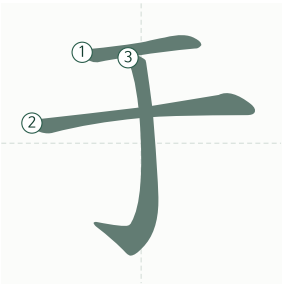
hanja.wordrow.kr/한자/心/

于

뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





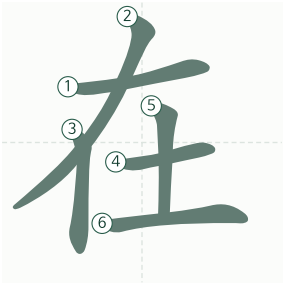
hanja.wordrow.kr/한자/于/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





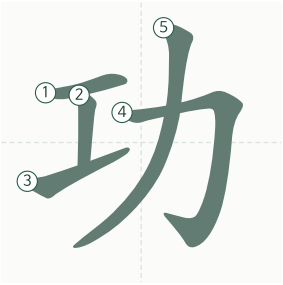
hanja.wordrow.kr/한자/在/

功

뜻·음 공[勳] 공

총 5획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/功/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 70자

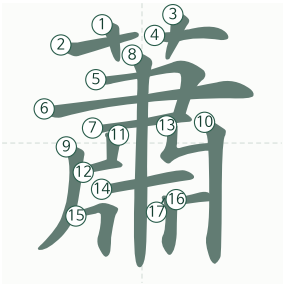
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蕭

뜻·음 쓸쓸할 소

총 17획 · 부수 艸





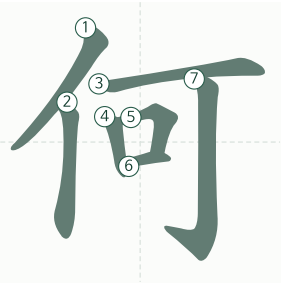
hanja.wordrow.kr/한자/蕭/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





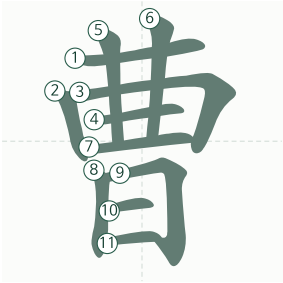
hanja.wordrow.kr/한자/何/

曹

뜻·음 무리 조

총 11획 · 부수 日





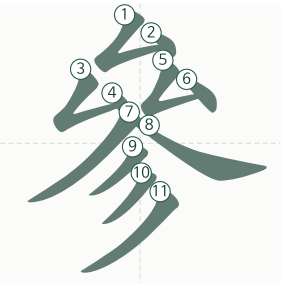
hanja.wordrow.kr/한자/曹/

參

뜻·음 참여할 참

총 11획 · 부수 厶





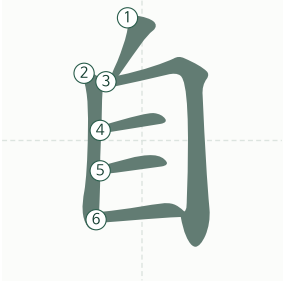
hanja.wordrow.kr/한자/參/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





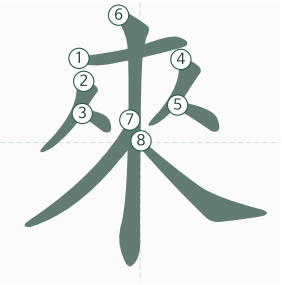
hanja.wordrow.kr/한자/自/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/來/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 12 · 70자

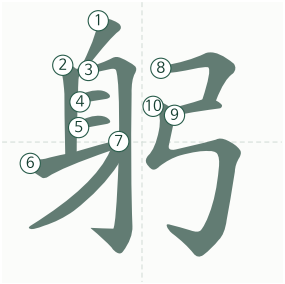
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

躬

뜻·음 몸 궁

총 10획 · 부수 身





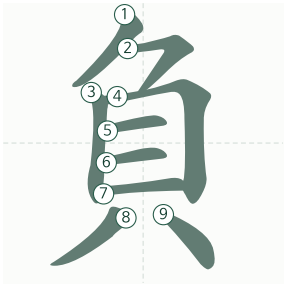
hanja.wordrow.kr/한자/躬/

負

뜻·음 질[荷] 부

총 9획 · 부수 貝





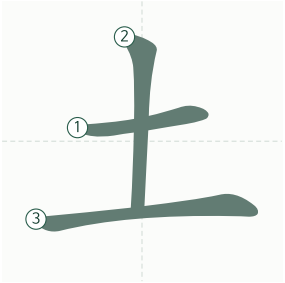
hanja.wordrow.kr/한자/負/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/土/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

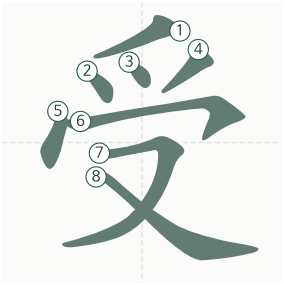
hanja.wordrow.kr/한자/不/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





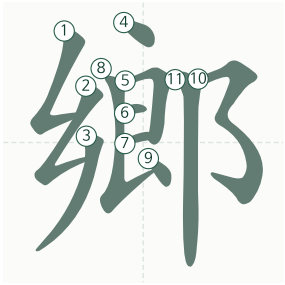
hanja.wordrow.kr/한자/受/

鄕

뜻·음 시골 향

총 13획 · 부수 邑





사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/鄕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 70자

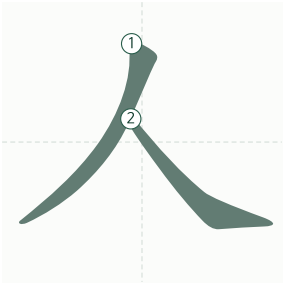
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





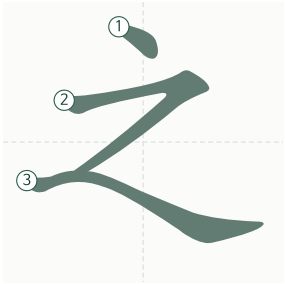
hanja.wordrow.kr/한자/人/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





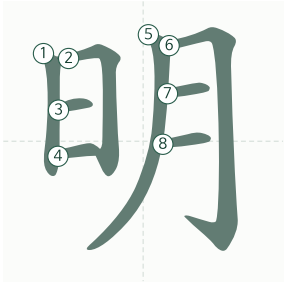
hanja.wordrow.kr/한자/無/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





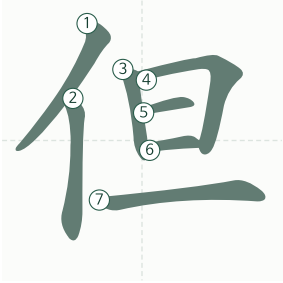
hanja.wordrow.kr/한자/明/

但

뜻·음 다만 단

총 7획 · 부수 人





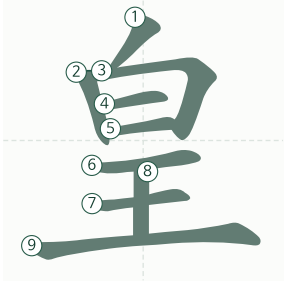
hanja.wordrow.kr/한자/但/

皇

뜻·음 임금 황

총 9획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/皇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 70자

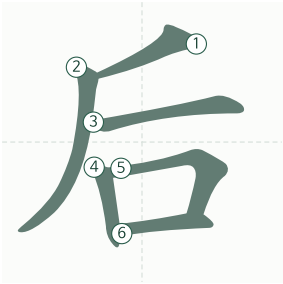
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

后

뜻·음 임금·왕후 후

총 6획 · 부수 口





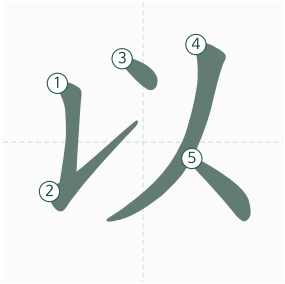
hanja.wordrow.kr/한자/后/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





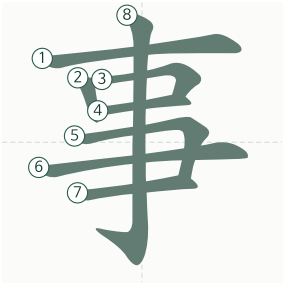
hanja.wordrow.kr/한자/以/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





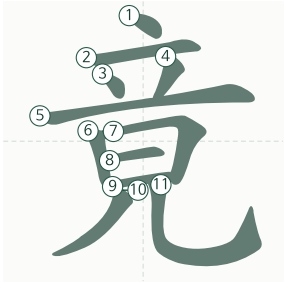
hanja.wordrow.kr/한자/事/

竟

뜻·음 마침내 경

총 11획 · 부수 立





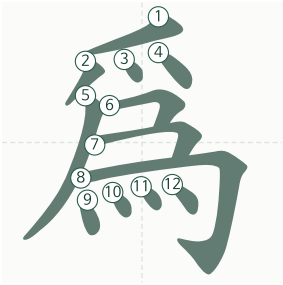
hanja.wordrow.kr/한자/竟/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





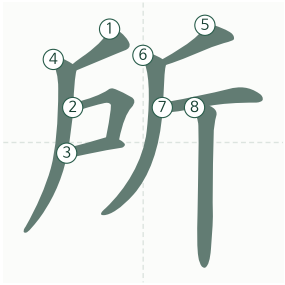
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

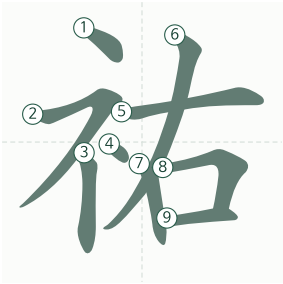
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

祐

뜻·음 복(福) 우

총 10획 · 부수 示





사전 10획 · 획순 그림 9획

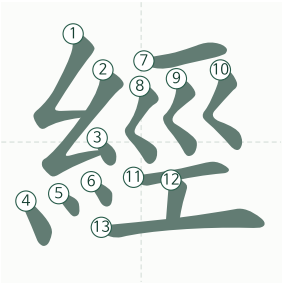
hanja.wordrow.kr/한자/祐/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





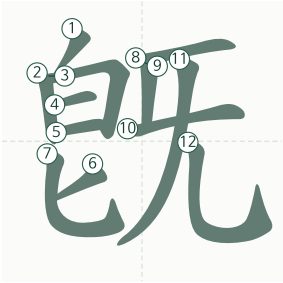
hanja.wordrow.kr/한자/經/

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

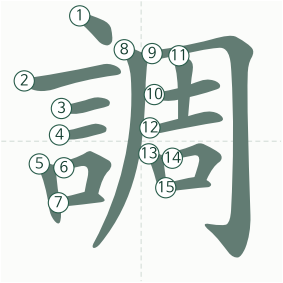
hanja.wordrow.kr/한자/旣/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





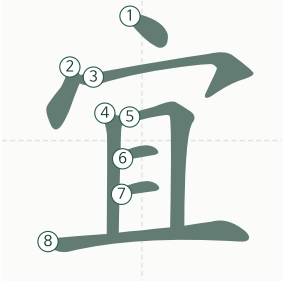
hanja.wordrow.kr/한자/調/

宜

뜻·음 마땅 의

총 8획 · 부수 宀





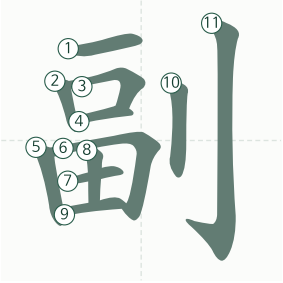
hanja.wordrow.kr/한자/宜/

副

뜻·음 버금 부

총 11획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/副/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 70자

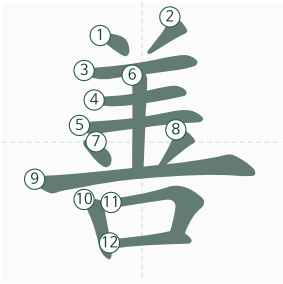
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





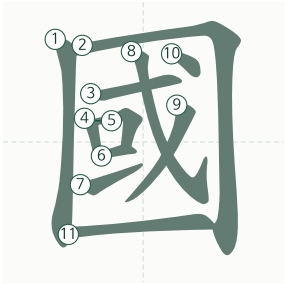
hanja.wordrow.kr/한자/善/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





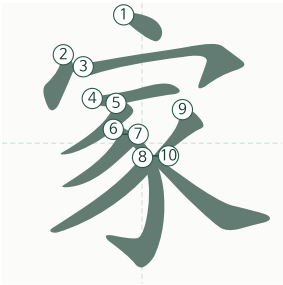
hanja.wordrow.kr/한자/國/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





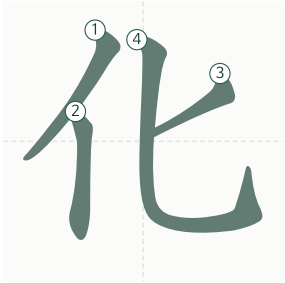
hanja.wordrow.kr/한자/家/

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





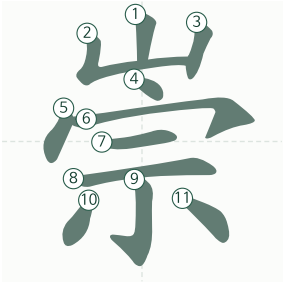
hanja.wordrow.kr/한자/化/

崇

뜻·음 높을 숭

총 11획 · 부수 山





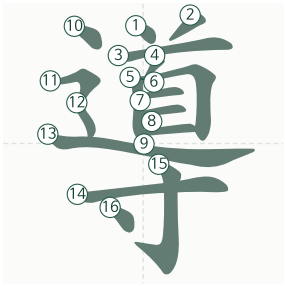
hanja.wordrow.kr/한자/崇/

導

뜻·음 인도할 도

총 16획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/導/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 70자

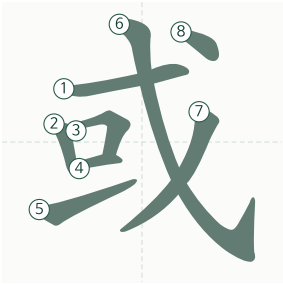
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





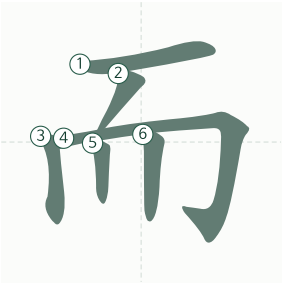
hanja.wordrow.kr/한자/或/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





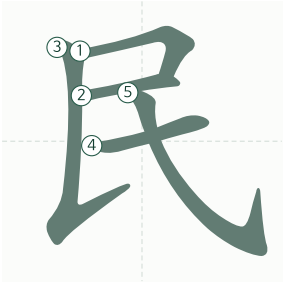
hanja.wordrow.kr/한자/而/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





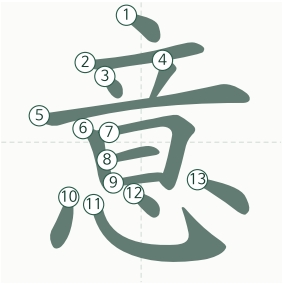
hanja.wordrow.kr/한자/民/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





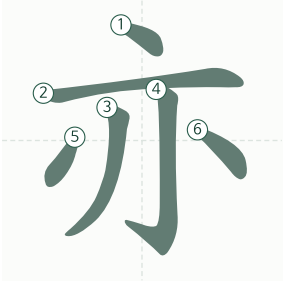
hanja.wordrow.kr/한자/意/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





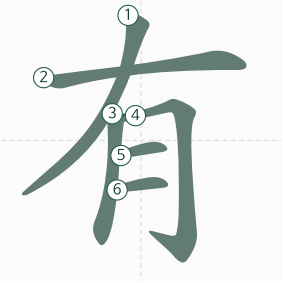
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 70자

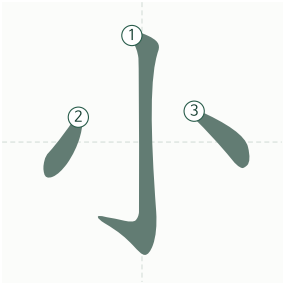
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





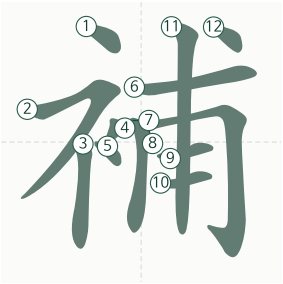
hanja.wordrow.kr/한자/小/

補

뜻·음 기울 보

총 12획 · 부수 衣





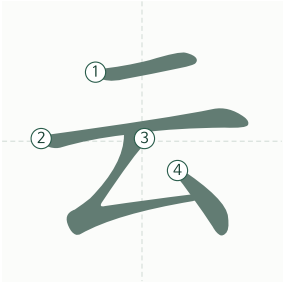
hanja.wordrow.kr/한자/補/

云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二





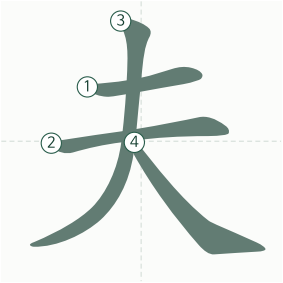
hanja.wordrow.kr/한자/云/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





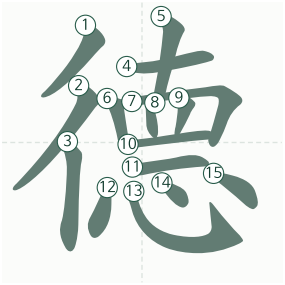
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





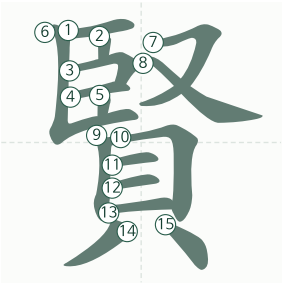
hanja.wordrow.kr/한자/德/

賢

뜻·음 어질 현

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 70자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





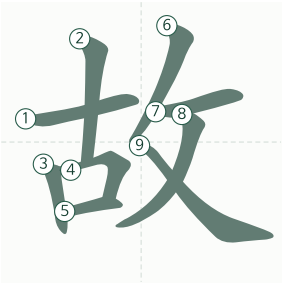
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

故

뜻·음 연고 고

총 9획 · 부수 攴





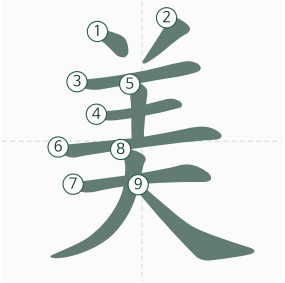
hanja.wordrow.kr/한자/故/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





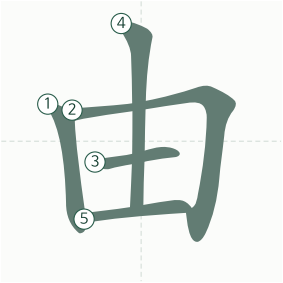
hanja.wordrow.kr/한자/美/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





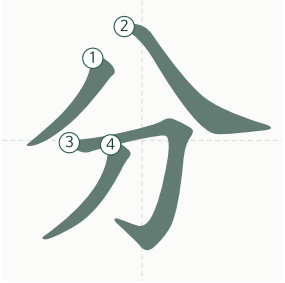
hanja.wordrow.kr/한자/由/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





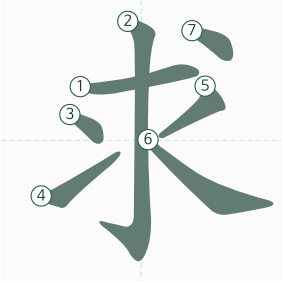
hanja.wordrow.kr/한자/分/

求

뜻·음 구할 [索] 구

총 7획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/求/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 70자

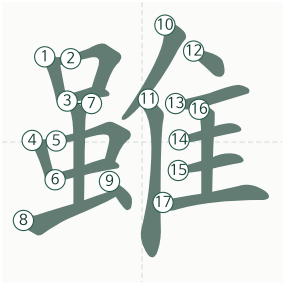
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹



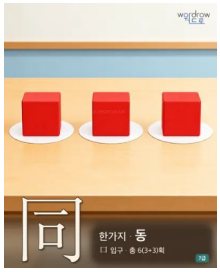


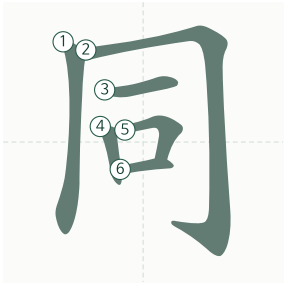
hanja.wordrow.kr/한자/雖/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口



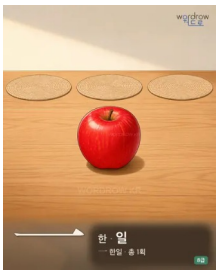


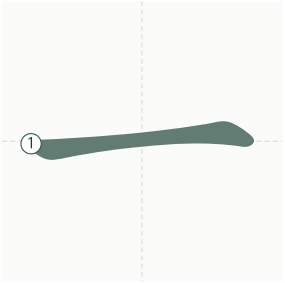
hanja.wordrow.kr/한자/同/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 脉.